

*Exécutifs — Région wallonne*  
*Ministère de la Région wallonne*

Circulaire ministérielle du 26 avril 1993 relative aux critères d'insalubrité des logements situés en Région wallonne. Errata, p. 17705.

*Executieven — Waalse Gewest*  
*Ministerie van het Waalse Gewest*

Ministeriële omzendbrief van 26 april 1993 betreffende de ongezondheidsriteria van de in het Waalse Gewest gelegen woningen. Errata, bl. 17705.

*Ezekutiven — Wallonische Region*  
*Ministerium der Wallonischen Region*

Ministerielles Rundschreiben vom 26. April 1993 über die Kriterien der gesundheitlichen Unzuträglichkeit der in der Wallonischen Region gelegenen Wohnungen. Errata, S. 17705.

*Ministère wallon de l'Equipement et des Transports*

Concours d'accès au niveau supérieur pour la promotion aux grades de : Secrétaire d'administration (rang 10), et Inspecteur technique (rang 10), p. 17705.

*Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer*

Vergelijkende overgangsexamens tot het hogere niveau voor de bevordering tot de graden van : Bestuurssecretaris (rang 10), en Technisch inspecteur (rang 10), bl. 17706.

*Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen*

Prüfungen Zwecks Aufstieg zur höheren Stufe für die Beförderungen zu den Graden von : Verwaltungssekretär (Rangklasse 10), und Technischen Inspektor (Rangklasse 10), S. 17708.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 93 — 1852

**13 JUILLET 1993. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 24 septembre 1973 relatif à l'octroi d'une intervention financière pour la vaccination contre la maladie de Marek**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1973 relatif à l'octroi d'une intervention financière pour la vaccination contre la maladie de Marek;

Vu l'arrêté ministériel du 25 septembre 1973 relatif à l'octroi d'une intervention financière pour la vaccination contre la maladie de Marek;

Vu l'avis du Conseil du Fonds;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 juin 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de supprimer les subsides octroyés à titre d'intervention financière contre la maladie de Marek, en vue du démarrage d'autres programmes sanitaires dans le cadre des actions du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. L'arrêté royal du 24 septembre 1973, relatif à l'octroi d'une intervention financière pour la vaccination contre la maladie de Marek, est abrogé.**

**Art. 2. L'arrêté ministériel du 25 septembre 1973, relatif à l'octroi d'une intervention financière pour la vaccination contre la maladie de Marek, est abrogé.**

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 93 — 1852

**13 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 24 september 1973 betreffende de toekenning van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1973 betreffende de toekenning van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 september 1973 betreffende de toekenning van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 juni 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is om de toelagen van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek af te schaffen, met het oog op het opstarten van nieuwe gezondheidsprogramma's in het kader van de acties van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Het koninklijk besluit van 24 september 1973 betreffende de toekenning van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek, wordt opgeheven.**

**Art. 2. Het ministerieel besluit van 25 september 1973 betreffende de toekenning van een geldelijke tussenkomst voor de inenting tegen de ziekte van Marek, wordt opgeheven.**

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

F. 93 — 1853

**14 JUILLET 1993.** — Arrêté ministériel fixant le montant de l'intervention financière pour les frais de fonctionnement de l'I.N.R.V. et des Fédérations agréées de lutte contre les maladies des animaux dans le cadre des soins de santé des volailles

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 1975 concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et des autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 4 février 1975 relatif au dépistage et à la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 28 août 1970 relatif à la lutte contre la pullorose modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 25 janvier 1993 portant réglementation de la vaccination contre la pseudo-peste aviaire et modifiant l'arrêté ministériel du 4 mai 1992 portant des mesures temporaires de lutte contre la pseudo-peste aviaire;

Vu l'avis du Conseil du Fonds;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 juin 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les moyens financiers nécessaires doivent être mis sans délai à la disposition de l'I.N.R.V. et des Fédérations agréées de lutte contre les maladies des animaux en vue de l'exécution des programmes sanitaires,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. I.N.R.V. : l'Institut National de Recherches Vétérinaires du Ministère de l'Agriculture;

2. Fédération agréée de lutte contre les maladies des animaux : les Fédérations auxquelles sont attachés les centres de dépistage provinciaux visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 février 1975 relatif au dépistage et à la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992;

3. Fonds : le Fonds de la santé et de la production des animaux;

4. Hygiénogramme : contrôle bactériologique et mycologique de la situation hygiénique dans le couvoir, effectué suivant les instructions du Service Vétérinaire;

**Art. 2.** Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, une indemnité annuelle est octroyée pour les frais de personnel et d'équipement :

— F 4 000 000 à l'I.N.R.V.;

— F 4 000 000 à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province de Flandre occidentale, Industrielaan 15, 8820 Torhout;

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

**Art. 4.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningwege :

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

N. 93 — 1853

**14 JULI 1993.** — Ministerieel besluit houdende vaststelling van een financiële tussenkomst voor de werkingskosten van het N.I.D.O. en van de erkende Verbonden tot bestrijding van dierenziekten in het kader van de pluimveegezondheidszorg

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsoring en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 juli 1992, inzonderheid op het artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 februari 1975 betreffende de opsoring en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 1992, inzonderheid op het artikel 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 augustus 1970 betreffende de bestrijding van de pullorose gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 januari 1993 houdende reglementering van de vaccinatie tegen pseudovogelpest en tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 mei 1992 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de pseudovogelpest;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 30 juni 1993;

Gelet op de wetten van de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd de nodige financiële middelen moeten ter beschikking gesteld worden aan het N.I.D.O. en de Verbonden tot de bestrijding van dierenziekten ten einde de opgelegde gezondheidsprogramma's te kunnen uitvoeren,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. N.I.D.O. : het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek van het Ministerie van Landbouw;

2. Erkend Verbond tot bestrijding van dierenziekten : de Verbonden waartoe de provinciale opsoringscentra behoren, bedoeld in artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 februari 1975 betreffende de opsoring en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 1992;

3. Fonds : het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren;

4. Hygiénogram : bacteriologische en mycologische controle van de hygiënische toestand in de broederij uitgevoerd volgens de instructies van de Diergeneeslunde Dienst.

**Art. 2.** Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten wordt, ten laste van het Fonds, een jaarlijkse voorafgaande vergoeding verleend voor personeels- en uitrustingkosten van :

— F 4 000 000 aan het N.I.D.O.;

— F 4 000 000 aan het Verbond tot bestrijding van dierenziekten van de provincie West-Vlaanderen, Industrielaan 15, 8820 Torhout;